

Psa

Chapter 33

English Interlinear

Reference: American Standard Version

תָהַלֵּה:	תָהַלֵּה:	נָאוֹה	לְיִשְׁרָם	בְּיְהָוָה	אָדִיקִים	רְנָנוּ	1
praise	is beautiful	[For] from the upright	in Yahweh	you righteous	Rejoice		
H8416	H5000	H3477	H3068	H6662			

Rejoice in Jehovah, O ye righteous: Praise is comely for the upright.

לֹ:	לֹ:	זָמָרֹד	עַשְׂוֹר	בְּנִבְלָל	בְּכָנּוּר	לִתְהָנוֹת	הָזָרְדוּ	2
to Him	Make melody	of ten [strings]	with an instrument	with the harp	Yahweh		Praise	
H2167	H6218			H3658	H3068		H3034	

Give thanks unto Jehovah with the harp: Sing praises unto him with the psaltery of ten strings.

בְּתִרְוִיחָה:	בְּתִרְוִיחָה:	נָגַן	הַיְטִיבוּ	תְּהִשְׁבָּח	שִׁיר	לֹ:	שִׁירֹדָה	3
with a shout of [joy]	Play	skillfully	new	a song	to Him	Sing		
H8643	H5059	H3190	H2319			H7891		

Sing unto him a new song; Play skilfully with a loud noise.

בְּאַמּוֹנָה:	מְעַשְׁתָּהוּ	וְכָל	יְהָוָה	דְּבָרָה	יִשְׁרָאֵל	כִּי		4
in truth	His work [is done]	and all	of Yahweh	the word	[is] right	For		
H0530	H4639	H3605	H3068	H1697	H3477			

For the word of Jehovah is right; And all his work is done in faithfulness.

הָאָרֶץ	מְלָאָה	יְהָוָה	חֶסֶד	וּמִשְׁפָּט	צְדָקָה	אָהָב		5
of the earth	is full	of Yahweh	the goodness	and justice	righteousness	He loves		
H0776	H4390	H3068		H4941	H6666	H0157		

He loveth righteousness and justice: The earth is full of the lovingkindness of Jehovah.

כָּל	פִּוּ	וּבְרִיתָה	נָעָשָׂה	שְׁמָנִים	יְהָוָה	בְּדָבָר		6
all	of His mouth	and by the breath	were made	the heavens	of Yahweh	By the word		
H3605	H6310	H7307		H8064	H3068	H1697		

צְבָאָם:

the host of them

By the word of Jehovah were the heavens made, And all the host of them by the breath of his mouth.

תְּהֻמּוֹת:	בְּאַצְרוֹת	נָהָרָה	הַיָּם	מֵי	כַּד	כָּנֵס		7
the deep	in storehouses	He lays up	of the sea	the waters	as a heap	He gathers together		
H8415	H0214	H5414	H3220	H4325	H5067	H3664		

He gathereth the waters of the sea together as a heap: He layeth up the deeps in store-houses.

תְּבָלָה:	יָשְׁבֵי	כָּל	גָּוֹרֵי	מִמְנָיו	הָאָרֶץ	כָּל	מִידָּה	יִירָאֵי	
of the world	the inhabitants	all	let stand in awe	of Him	the earth	all	Yahweh	Let fear	
H8398	H3427	H3605			H0776	H3605	H3068	H3372	

Let all the earth fear Jehovah: Let all the inhabitants of the world stand in awe of him.

וַיַּעֲמֹד:	צָהָב	הַוָּאֵד	נִידְיָה	אָמָר	אָמָר	כִּי		9
and it stood fast	commanded	He	and it was [done]	spoke	He	For		
H5975	H6680	H1931	H1961	H0559	H1931			

| For he spake, and it was done; He commanded, and it stood fast.

מִתְשַׁבּוֹת	לֹא	גּוֹיִם	עַצְתָּה	הַפִּיר	יְהוָה	10
the plans	He makes of no effect	of the nations	the counsel	brings to nothing	Yahweh	
H4284	H5106		H6098	H6331	H3068	

עַמִּים :
of the peoples

| Jehovah bringeth the counsel of the nations to nought; He maketh the thoughts of the peoples to be of no effect.

וּדָר :	לְדָר	לְבָנָו	מִתְשַׁבּוֹת	תָּעַמֵּד	לְעוֹלָם	יְהוָה	עַצְתָּה	11
and generations	to all	of His heart	the plans	stands	forever	of Yahweh	The counsel	
H1755	H1755		H4284	H5975	H5769	H3068	H6098	

| The counsel of Jehovah standeth fast for ever, The thoughts of his heart to all generations.

לִינְחָלָה	בָּחר	וְהָלָם	אֱלֹהֵי	יְהֹוָה	אָשֶׁר	תְּגִוֵּי	אָשָׁרִי	12
as own inheritance	He has chosen	the people	God [is]	Yahweh	whose	the nation	Blessed [is]	
H1755	H0977		H0430	H3068			H0835	

לֵ :
His

| Blessed is the nation whose God is Jehovah, The people whom he hath chosen for his own inheritance.

הָאָרֶם :	בְּנֵי	כָּל	אַתָּה	רָאָה	יְהֹוָה	הַבִּיט	מִשְׁמָיִם	13
of men	the sons	all	-	He sees	Yahweh	looks	From heaven	
H0120	H3605	H0853	H7200		H3068	H5027	H8064	

| Jehovah looketh from heaven; He beholdeth all the sons of men;

הָאָרֶץ :	יָשַׁבְיִ	כָּל	אֶל	הַשִּׁיחָה	שָׁבְתוֹ	מִמְכֹזֵן	14
of the earth	the inhabitants	all	On	He looks	of His dwelling	From the place	
H0776	H3427	H3605	H0413	H7688	H3427	H4349	

| From the place of his habitation he looketh forth Upon all the inhabitants of the earth,

מְשִׁיחָם :	כָּל	אֶל	הַמְבִין	לִבָּם	יִתֶּהֶר	הַיִּצְאָר	15
their works	all	unto	He considers	their hearts	individually	He fashions	
H4639	H3605	H0413	H0995			H3335	

| He that fashioneth the hearts of them all, That considereth all their works.

יִנְצַל	לֹא	גָּבָור	תִּיל	בָּרְבָּר	נוֹשֵׁעַ	הַמֶּלֶךְ	אִיזֶׁ	16
is delivered	not	a mighty man	of an army	by the multitude	[is] saved	king	No	
H5337	H3808	H1368	H2428	H7230	H3467	H4428	H0369	

בָּרְבָּר :
strength by great
[H7230](#)

| There is no king saved by the multitude of a host: A mighty man is not delivered by great strength.

יִמְלַט :	אֲ	תִּילְוֹ	וּבְרָכָב	לִתְשֻׁועָה	הַטּוֹס	שְׁקָר	17
shall it deliver [any]	neither	its strength	and by great	for safety	a horse [is]	A vain [hope]	
H4422	H3808	H2428	H7230	H8668		H8267	

| A horse is a vain thing for safety; Neither doth he deliver any by his great power.

לְחִסְדֵּךְ: לְמִתְּחִילִים יְרָאֵי אֶל יְהֹוָה עֵין חִנָּה: 18
 in His mercy On those who hope those who fear Him [is] on of Yahweh the eye Behold
[H3176](#) [H3373](#) [H0413](#) [H3068](#) [H2009](#)

| Behold, the eye of Jehovah is upon them that fear him, Upon them that hope in his lovingkindness;

בְּרֻעָב: לְחַיּוֹת נֶפֶשׁ מִמְּנָת לְהַצִּיל: 19
 in famine and to keep them alive their soul from death to deliver
[H7458](#) [H2421](#) [H5315](#) [H4194](#) [H5337](#)

| To deliver their soul from death, And to keep them alive in famine.

הָוֹא: וּמִגְּדָנֵנוּ שֹׁרֶן לִיהְוָה חֲכַתָּה נֶפֶשׁ נֶפֶשׁ: 20
 He [is] and our shield our help for Jehovah waits Our soul Our soul
[H1931](#) [H4043](#) [H5828](#) [H3068](#) [H2442](#) [H5315](#)

| Our soul hath waited for Jehovah: He is our help and our shield.

בָּטַחֲנוּ: קָדְשׁוּ יְשַׁמֵּם לְבָנָנוּ יְשַׁמֵּחַ בָּוּ כִּי: 21
 we have trusted His holy in name because our heart shall rejoice in Him For
[H0982](#) [H6944](#) [H8034](#) [H8055](#)

| For our heart shall rejoice in him, Because we have trusted in his holy name.

: לְךָ יִתְּלָנֵנוּ כִּאֶשֶּׁר עַלְנוּ יְהֹוָה חִסְדְךָ יְהִי: 22
 in You we hope Your just as upon us Jehovah mercy Let be
[H3176](#)

| Let thy lovingkindness, O Jehovah, be upon us, According as we have hoped in thee.